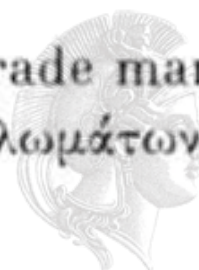


- rationaliser les circuits de distribution  
rationalization of distribution circuits/outlets  
γ. ὀρθολογικὴ ὀργάνωση τῶν δικτύων διανομῆς  
le contrat de distribution  
distribution agreement  
δ. συμφωνία διανομῆς  
le contrat-type de distribution  
standard distribution contract  
ε. τυποποιημένο συμβόλαιο διανομῆς  
le secteur de la distribution  
distribution sector  
στ. τομέας διανομῆς  
un système de distribution sélective dans le secteur...  
selective distribution system in the... industry  
ζ. σύστημα ἐπιλεγμένης διανομῆς στὸν... βιομηχανικὸ κλάδο
- 172 **diversification** διαφοροποίηση  
le processus de diversification de l'appareil de production  
process of diversification of the productive apparatus  
διαδικασία διαφοροποίησης τοῦ παραγωγικοῦ μηχανισμοῦ
- 173 **dividende** μέρισμα  
le dividende  
dividend  
α. μέρισμα  
la limitation des dividendes  
divident control  
β. ἔλεγχος μερισμάτων
- 174 **division** κατανομή, καταμερισμός  
la division du travail
- division of labour  
κατανομή ἐργασίας
- 175 **documentation** τεκμηρίωση, σύνολο ἐγγράφων  
la documentation douanière  
customs documentation  
α. τελωνειακὰ ἔγγραφα  
un réseau européen de documentation et d'information  
European documentation and information network  
β. Εὐρωπαϊκὸ δίκτυο τεκμηρίωσης καὶ πληροφοριῶν
- 176 **domaine** τομέας  
les domaines/secteurs de pointe technologically advanced sectors  
τεχνολογικὰ προηγμένοι τομεῖς
- 177 **donnée** δεδομένο, στοιχεῖο  
les données macro-économiques  
macro-economic data  
α. μακροοικονομικὰ στοιχεῖα (δεδομένα)  
la transmission rapide de données  
high-speed data transmission  
β. ταχύτατη μετάδοση δεδομένων  
un réseau européen de transmission de données  
European network for the transmission of data  
γ. Εὐρωπαϊκὸ δίκτυο μετάδοσης δεδομένων
- 178 **droit** δικαίωμα, δίκαιο  
le droit des brevets et des marques  
patent and trade mark law  
α. νομοθεσία διπλωμάτων εὐρε-





- σιτεχνίας καὶ ἐμπορικῶν σημάτων  
un supplément de droits de  
douane  
extra customs duties  
β. πρόσθετοι τελωνειακοὶ δασμοὶ  
les tarifs publics et les droits  
d'enregistrement  
public tariffs and registration  
duties  
γ. δημόσια τέλη καὶ δικαιώματα  
ἐγγραφῆς  
le droit d'établissement  
right of establishment  
δ. δικαίωμα ἐγκατάστασης  
le droit financier  
financial law  
ε. χρηματιστικὸ δίκαιο  
le droit des sociétés  
company law  
στ. ἐταιρικὸ δίκαιο  
la suspension temporaire, totale  
ou partielle des droits du TDC  
(Tarif douanier commun)  
total or partial suspension of CCT  
duties  
ζ. ὀλική ἢ μερική ἀναστολή τῶν  
δασμῶν τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου
- 179 **écart** ἀπόκλιση  
les écarts technologiques  
technological gap  
τεχνολογικὲς ἀποκλίσεις
- 180 **échange** ἀνταλλαγές  
les échanges extérieurs  
foreign/overseas trade  
α. ἐξωτερικὲς ἀνταλλαγές  
une détérioration considérable de  
l'équilibre des échanges  
extérieurs  
very sharp deterioration in the  
external equilibrium  
β. ὀξεία ἀνισορρόπηση τῶν ἐξωτερικῶν  
ἀνταλλαγῶν  
un excédent considérable des  
échanges extérieurs  
external surpluses are very large  
γ. διόγκωση τῶν πλεονασμάτων  
τῶν ἐξωτερικῶν ἀνταλλαγῶν  
le solde des échanges extérieurs  
external/foreign trade balance  
δ. ἰσοζύγιο ἐξωτερικῶν ἀνταλλαγῶν  
les échanges intracommunautaires  
intra-community trade  
ε. ἐνδοκοινοτικὲς ἀνταλλαγές  
l'expansion des échanges  
mondiaux  
expansion in world trade  
στ. διεύρυνση τῶν παγκοσμίων  
ἀνταλλαγῶν  
le renforcement du libre échange  
development of free trade  
ζ. ἀνάπτυξη τῶν ἐλευθέρων  
ἀνταλλαγῶν  
les termes de l'échange  
terms of trade  
η. ὅροι ἀνταλλαγῶν
- 181 **échancier** χρονοδιάγραμμα  
l'échéancier des engagements  
schedule of due dates for  
commitments  
χρονοδιάγραμμα ὑποχρεώσεων
- 182 **échelle** κλίμακα  
l'échelle mobile des salaires  
flexible salary scale  
κινητὴ κλίμακα μισθῶν

